

**WIR
SIND
DA.**

ARBURG

如果他們在

**尋找塑膠射出的
源頭。**

WIR

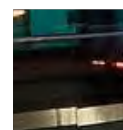
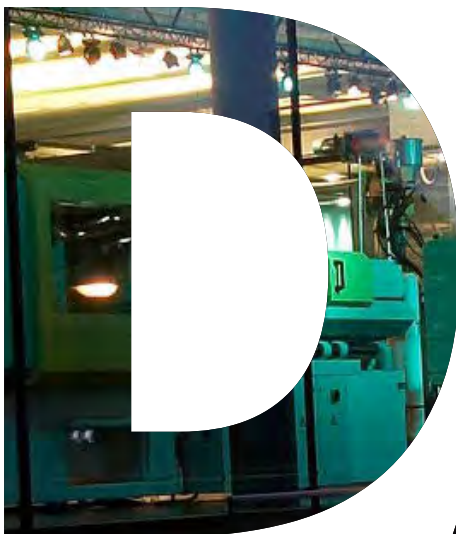
S



WIR SIND DA - 還有呢？ 首先，我們的承諾是善意的。我們所做的比 ARBURG（阿博格）核心規定的更多：我們希望為客戶帶來劃時代的創新、切合實際的技術和負責任的服務。我們希望作為塑料加工注塑技術的生產商，為全球客戶提供到府服務，拉近彼此之間的距離。我們也同樣對員工負責。



ARBURG (阿博格) 家族的總部。
我們的總部位於黑森林地區的勞斯伯格。100年來，它都是在那裏
ARBURG (阿博格) 家族的核心 - 是公司創建人的後輩、員工和客戶及商業夥伴的核心。在這裡，所有人都可以真正感受到「Wir sind da」的意義。每日面臨的挑戰令我們與眾多客戶建立了長期的合作關係，並共同成長。



我們的承諾

這對他們意味著什麼。

171.000 m²

1923

我們最深刻的理念：家園意識。我們根植于黑森林地區，我們將在這裏將 ARBURG（阿博格）推向世界。客戶遍及超過 100 個國家。與個人化建議、快速服務和始於勞斯伯格的注塑技術一同走向其他地方。

黑森林

勞斯博格

設計及生產都在勞斯伯格。我們不會選擇在廉價勞力的國家進行生產。只選擇位於黑森州的總廠。占地 171.000 m² 的廠區是員工的第二個家。因為這裏充滿團結及相互理解的精神。

傳統 林 1954

不斷地進步。也許是因為人們的質樸，使得黑森林地區擁有不斷的創造性。因為這地區的人都喜歡思索與實幹，他們以智慧的想法不斷推動技術進步。

ARBURG（阿博格）所有機器的生產者。
1954年，由於當時市場上沒有適合生產閃光燈插接頭的機器，因此 Karl Hehl 製造出了自己的注塑機。它書寫了黑森林地區小家族企業不斷繁榮的開端，使之不斷發展成為塑膠製品注塑機的領先生產者。



**當然我們是一個
家族企業。**

**但是和您想像
的不同。**

歡迎加入這個大家庭！ ARBURG（阿博格）從一開始就注重以人為本。 無論是客戶、商業夥伴或者員工，都能感受到獨特的 ARBURG（阿博格）精神，一種賓至如歸的感受。

自主 態度

100%

比想像的更好。考慮長遠、注重承諾、值得依靠、充滿勇氣 - 這是我們一直秉持的態度。這種態度一直在公司中活躍，並一直傳承下去。

創造價值觀。家庭感、信任和安全是 ARBURG（阿博格）一直堅持的價值觀。我們常年以來與客戶是彼此尊重的夥伴關係，以及員工在職業生涯中的忠誠就是最好的證明 - 這種價值觀代代相傳。

忠誠

團結



未來世代。獨立性是我們最大的優勢：Juliane Hehl、-Renate Keinath 和 Michael Hehl 共同引領家族企業的第三代。他們繼承了創建者 Arthur Hehl 的傳統，並通過其子 Karl Hehl 和 Eugen Hehl 的運營哲學將公司導向未來。他們著眼於嚴格的顧客導向、最高的生產效率和數位化轉型。

與每一位商業夥伴的秘密：



傾聽。

顧客導向 解決方案

傳承品質的子公司。除了位於勞斯伯格的總公司，客戶也能在其他地區尋找到阿博格家族的身影，因為早期 Eugen Hehl 已將 ARBURG（阿博格）的市場推向了世界。我們通過位於 33 個地區的 25 個國家的子公司，為您提供全球化支援 - 從諮詢和計畫到專案進展和安裝到服務和指導。

觀察、傾聽、驗收、建議。每年的 ARBURG（阿博格）技術日不僅展現當前塑膠製品注塑的最新技術，同時也是行業內的一大亮點。每年三月，上千名來自世界各地的客戶、商業伙伴和專家都趕往勞斯伯格參加活動。因為 ARBURG（阿博格）總公司的活動為大家提供了一個進行資訊交換和培養私人諮詢的獨特的機會。

案例 安全

嘗試最好的體驗。歡迎來到 ARBURG（阿博格）客戶中心！我們並非提供在實際環境中測試技術的體驗。但是客戶在此可以使用各種 ARBURG（阿博格）的機器，使用不同的材料、工藝和獨特的模具進行嘗試。並且擁有全面專業技術的專家將竭誠為您服務。



從漏電問題開始



飛速引發創新。



reddot award 2014
winner

freeformer



自由變形。數項專利表明 ARBURG（阿博格）對塑膠注塑技術的發展有著至關重要的影響。而且聞名的 freeformer 和 ARBURG（阿博格）塑膠無模成型技術 (APF) 通過各種增層堆積來滿足所有的使用。

數位化 新 技

阻礙和靈感。通過插頭連接的塑膠外殼阻礙電流洩漏，這是來自 Karl Hehl 的想法。他為了批量生產插頭，研發並生產了第一台小型立式 ARBURG（阿博格）塑膠注塑機。之後又創造了多維塑膠注塑工藝，當今很多消費品的生產都得益於該工藝。



全能手。1961 年 Karl Hehl 提出了 ALLROUNDER 概念，成為其兄弟 Eugen Hehl 在世界上銷售量最大的產品。該產品實現了在一台機器上擁有十個操作位置，以此進行塑膠製品的生產。所有 ARBURG（阿博格）注塑機器都以從模組化 ALLROUNDER 機器組發展而來並得名。



ALLROUNDER

領域

術

智能且精妙。在數位化進程中 ARBURG（阿博格）也制定了標準。作為全球首家，我們已經為 975 台 ALLROUNDER 配備了微處理器控制系統。1993 年申請了專利的 SELOGICA 控制器改變了機器操作方式。借助在生產方面超過三十年的經驗，我們在工業 4.0 的號召下不斷推動塑膠加工領域的數位化發展。

**為什麼我們自己
生產控制器和電
路板？**

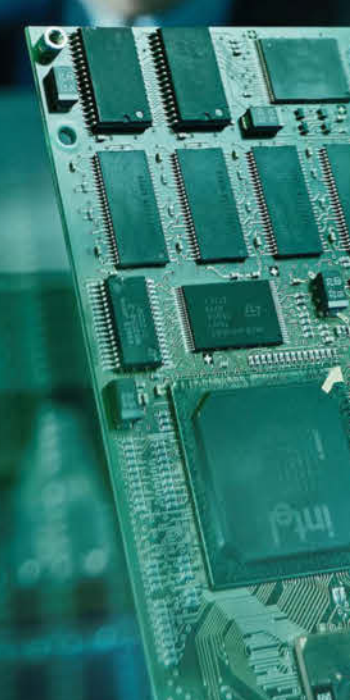
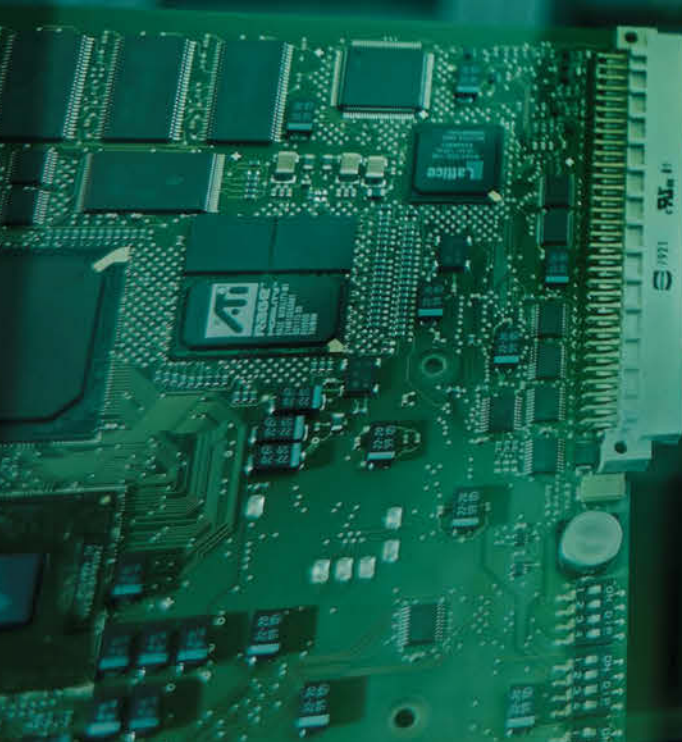
因為必須保證品質。

自動控制。品質是我們對您最重要的承諾。因此我們只在勞斯伯格生產我們的機器。並且我們也經常自己研發和生產所需的元件。這樣它們才能完美適應我們所設計和進行的總概念。

非機械工

專業知識

ARBURG（阿博格）一站式全面服務。如控制器和注射單元等核心技術以及如交鑰匙 (turnkey) 專案等技術概念，對於總承包商 ARBURG（阿博格）有十分重要的意義，對此我們不會進行一站式提供。我們對自身以及提供的機器有著最高的要求。





程師

匠

自主生產

頭腦 + 雙手 + 用心 = 品質。原則上，我們使用自己的方式製造所有機器，這點與其他公司有很大的不同。因為我們把 100% 的品質和信賴擺在最重要的位置。在提交產品後，我們對品質的要求仍未結束。客戶能夠在全球各地享受到我們提供的全面服務。Wir sind da：和機器的壽命一樣長。

**障礙無法阻攔
我們。**

我們會從上
越過。

ARBURG (阿博格) 負責。我們對將本領掌握在自己手中的想法十分執著。但這種執著不是偏執。這是對人們所堅信的意志的表達。正是這樣的想法使得 ARBURG (阿博格) 發展成為世界一流的公司。



引領

創



信服

妨礙

執著

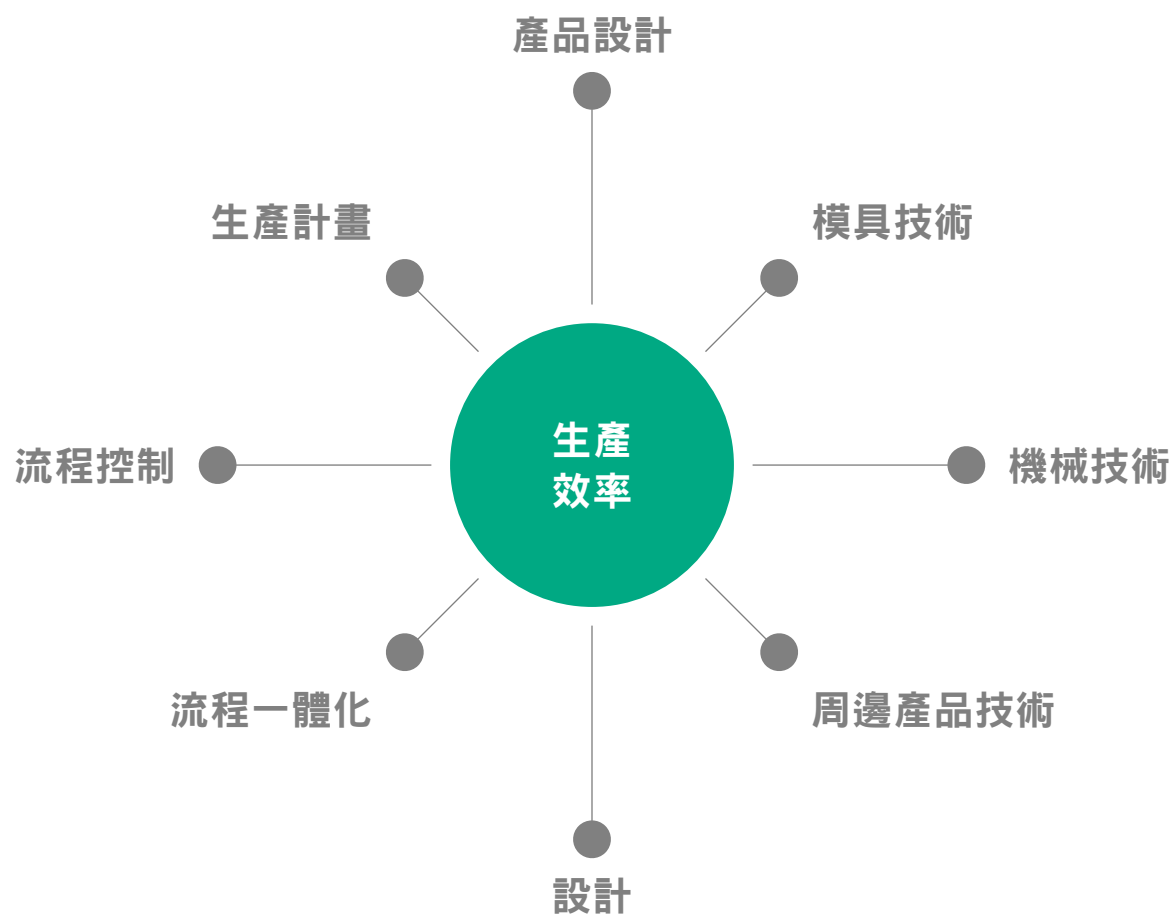
者者者

我們的資源。我們以不同的眼光看向世界，所以我們把在勞斯伯格建築技術和生產方面高效持久的資源利用當做目標。我們自行解決將近 40% 的能源需求。



周密思考。我們給員工足夠的空間，用以進行思考、研究和完善。我們資助他們，並努力將他們對品質的想法變為現實。因此，您從我們這裡得到的不只是一台機器，而還包括大量塑膠知識、無條件的品質保證、全面的照顧以及高科技。

**節約、縮短、
加速、優化的
其他概念？**



生產效率！

綜合所有因素成就一個完美產品。高效進程中包含整條創造價值鏈和所有影響因素：從產品設計及材料選擇開始。對此我們會對客戶進行全面的資訊，以實現更高的經濟性。

整體

高性能

生產效

進程

周邊設備一覽。模組化機器技術的目的在於將各種應用中所需的機器集於一體。對此，我們將運行成本和效率完美結合。而且因為我們的機器需要和周邊產品技術融為一體，所以如機械手和數位化助手等元件也屬於供應程式。



率 品質

最小的投入，最大的回報。花費最少的錢
獲得最大的價值，ARBURG（阿博格）公
司從建立開始就一直堅持這個原則。如今
這個原則比以往更受歡迎。我們將該原則
稱為生產效率。

國際化很重要。

更重要的是，我們就在您身邊。

我們在這裡、在那裡，無所不在。快速反應時間對於效率和生產率十分重要。因此我們分佈在全球各地。從諮詢及計畫到項目進展和安裝到培訓及服務，您當場便能獲得我們專家的全面支援。

團結 支援

位置

面向世界且緊系根源。在解決特殊任務時，在需要情況下與客戶持久且私人的交流是十分必要的，甚至可以說是最基本的。不管在勞斯伯格的客戶中心，還是全球子公司中的一個抑或是在現場的客戶那，在您有需要時我們一直都在。



援

ARBURG



**為什麼一直能
為客戶全力以赴？**

**因為對我們
而言只有不斷
提升。**

前進前進再前進。射出機必須不斷運行。並且持續無誤地生產高品質產品。我們從未發生過意外，因為意外需要花費額外的時間和金錢。我們通過全面的服務，保證您生產的順利進行。而且我們的服務點彼此連接，因此我們可以在最短時間內給您提供備件。

隨時在服 不只是一台機 絕不半途

注意預防失誤！ 長久以來，ARBURG（阿博格）都將數位化劃入服務範圍。在這方面我們也是行業的領先者。所以我們不斷推動智慧服務和預防性維護等方面的發展，這也對客戶效率和生產率的提升有幫助。



務客戶的路上 器而廢

快速，快速。我們提供的現場服務也很受歡迎。比如我們的服務工程師能夠快速抵達，在最短時間內解決問題。或者，我們的培訓師也能對您的員工進行新機器使用的培訓。這時我們就在您身邊。



WIR



SINDDATA.



圖中包含：您所在地區的相關資訊。

您在尋找最新消息或者是您的連絡人？十分簡單：

1. 在 iTunes 或 Google Play 下載 QR 碼
2. 打開 App 並用智慧手機掃描 QR 碼
3. 所有值得瞭解的資訊都能在以下網址找到：
www.arburg.com/wir-sind-da

